## S 7 V 25/99 Mz

#### Sozialgerichtsbarkeit Bundesrepublik Deutschland

Land Rheinland-Pfalz

Sozialgericht Landessozialgericht Rheinland-Pfalz

Sachgebiet Entschädigungs-/Schwerbehindertenrecht

Abteilung

Kategorie Urteil

Bemerkung -

Rechtskraft -

Deskriptoren Berufsschadensausgleich

Berufsaufstieg

Leitsätze 1. Ein Anspruch auf

Berufsschadensausgleich kann nicht nur bei einer Vertreibung aus dem Beruf bestehen, sondern auch wenn der

Beschädigte in dem Beruf bleibt, den er

angestrebt und ohne die

Schädigungsfolgen erreicht hätte, sofern

wahrscheinlich ist, dass er

schädigungsbedingt am Aufstieg

gehindert worden ist. 2.Zum Anspruch auf

Berufsschadensausgleich wegen einer niedrigeren Rente aus der gesetzlichen

Rentenversicherung, wenn ein Beschädigter schädigungsbedingt vorzeitig aus dem Erwerbsleben ausscheidet, der schon vor dem Ausscheiden aus dem Beruf

Berufsschadensausgleich bezogen hat.

BVG § 30 Abs 3

BVG § 30 Abs 5 S 1 Hs 2

1. Instanz

Normenkette

Aktenzeichen S 7 V 25/99 Mz

Datum 29.03.2004

2. Instanz

Aktenzeichen L 4 V 16/04

Datum 07.09.2005

3. Instanz

Datum -

- 1. Die Berufung des Klägers gegen das Urteil des Sozialgerichts Mainz vom 29.03.2004 wird zurýckgewiesen.
- 2. Au̸ergerichtliche Kosten sind nicht zu erstatten.
- 3. Die Revision wird nicht zugelassen.

#### Tatbestand:

Die Beteiligten streiten über die Gewährung höheren Berufsschadensausgleiches nach dem Bundesversorgungsgesetz (BVG).

Der am.19 geborene KlĤger leistete von Dezember 1942 an Wehrdienst und erlitt im November 1943 einen Durchschuss des linken Oberschenkels, der zu einem Verlust des linken Beines im Hüftgelenk führte. Mit Umanerkennungsbescheid vom 19.07.1951 erkannte das Versorgungsamt Koblenz als Schädigungsfolgen mit einer Minderung der Erwerbsfähigkeit (MdE) von 80 vH an: "Verlust des linken Beines im Hüftgelenk (Exartikulation) nach Infanteriedurchschuss des Oberschenkels und Gasbrand".

Mit Abhilfebescheid vom 21.11.1974 erhå¶hte das Versorgungsamt Koblenz die MdE nach <u>§ 30 Abs. 2 BVG</u> auf 90 vH, da der Klã¤ger in seinem Beruf als Verwaltungsangestellter besonders beruflich betroffen sei. Einen Neufeststellungsantrag des Klã¤gers vom August 1997 lehnte der Beklagte mit Bescheid vom 21.10.1998 ab, da eine wesentliche Ä□nderung im Sinne einer Verschlimmerung der Schã¤digungsfolgen nicht eingetreten sei und weitere Gesundheitsstã¶rungen als Schã¤digungsfolgen nicht anzuerkennen seien. Der Widerspruch des Klã¤gers blieb erfolglos. Im hiergegen vor dem Sozialgericht Mainz durchgefã¼hrten Klageverfahren gab der Beklagte nach Durchfã¼hrung weiterer Ermittlungen ein Anerkenntnis ab, wonach die MdE auf 100 vH erhã¶ht wurde und als weitere Schã¤digungsfolge eine "rechtskonvexe Torsionsskoliose der Lendenwirbelsã¤ule mit Drehgleiten L 2/L 3 bei schã¤digungsbedingter Fehlstatik" anerkannt wurde. Das Anerkenntnis fã¾hrte der Beklagte mit Bescheid vom 02.10.2001 aus.

Der berufliche Werdegang des KlĤgers gestaltete sich wie folgt:

Der KlĤger arbeitete zunĤchst von Mai 1939 bis Mai 1941 auf einem Bauernhof als Landarbeitslehrling, wo er auch die Landarbeiterprüfung ablegte. WĤhrend dieser Zeit besuchte er von 1939 bis 1941 die landwirtschaftliche Berufsschule. AnschlieÃ□end begann er eine Landwirtschaftslehre, die aber wegen der Einberufung zum Wehrdienst nicht beendet wurde. Nach dem Wehrdienst trat der Kläger im Januar 1946 als Verwaltungslehrling in die Amtsverwaltung G ein, wo er nach Abschluss der Lehre als Verwaltungsangestellter Ã⅓bernommen und nach der VergÃ⅓tungsgruppe BAT VIb eingestuft wurde. Von dort ging er nach der Auflösung dieser Verbandsgemeinde zu deren Rechtsnachfolgerin, der Verbandsgemeinde K , wo der Kläger bis 01.04.1978 nach der VergÃ⅓tungsgruppe BAT VIb entlohnt wurde.

Mit Bescheid vom 02.10.1980 gewĤhrte das Versorgungsamt Koblenz dem KlĤger antragsgemĤÄ∏ Berufsschadensausgleich ab dem 01.06.1978, da der KlĤger ohne die SchĤdigung ab diesem Zeitpunkt weiter als Angestellter im Ķffentlichen Dienst der Vergļtungsgruppe BAT Vlb tĤtig wĤre. Das Vergleichseinkommen wurde daher dieser Vergľtungsgruppe entnommen. Mit Bescheid vom 01.08.1989 wurde der Berufsschadensausgleich wegen Vollendung des 65. Lebensjahres des KlĤgers ab 01.09.1989 neu berechnet und das Vergleichseinkommen auf 75 vH gemindert, so dass sich ein niedrigerer Zahlbetrag ergab.

Im August 1997 beantragte der KlĤger die Weiterzahlung des Berufsschadensausgleiches und gab an, er habe die Vorprýfung fýr die Ablegung der ersten und zweiten Verwaltungsprýfung im Jahr 1952 abgelegt, so dass er zur ersten und zweiten Verwaltungsprüfung zugelassen worden wäre, wenn sein damaliger Arbeitgeber den notwendigen Besuch der Verwaltungsschule nicht verweigert hätte. Trotz der Schwerstbehinderung bzw. der anerkannten Schädigungsfolgen sei ihm keine berufliche Förderung zuteil geworden. Er sei in der Lage gewesen, die Laufbahn des gehobenen Dienstes zu erreichen oder in der Landwirtschaft als Meister Tätigkeiten in der Qualifikationsstufe III auszuýben.

Mit Bescheid vom 13.11.1998 lehnte das Versorgungsamt Koblenz den Antrag des Klägers als Zugunstenantrag ab und hielt an der Bindung des Bescheides vom 02.10.1980 bezýglich der Einstufung fest. Zur Begründung wurde ausgeführt, er habe bereits 1972 selbst mitgeteilt, ihm sei der Besuch der Verwaltungskurse und der Verwaltungsschule mit dem Hinweis verwehrt worden, dass zunächst "die älteren Herren" Vorrang zum Besuch der Schule hätten, so dass der Kläger nicht wegen seiner Behinderung von der Weiterbildung ausgeschlossen worden sei.

Im Widerspruchsverfahren teilte der Kläger mit, vor seiner Verwundung habe er als Berufsziel nach einer Fachausbildung in der Landwirtschaft den Beruf eines geprüften Meisters angestrebt und habe ihn in einem gröÃ□eren landwirtschaftlichen Betrieb oder einer Domäne ausÃ⅓ben wollen. Durch die Schädigung sei er gezwungen gewesen, eine andere Ausbildung zu beginnen. Wegen der Umstände, die ihm im Umschulungsberuf widerfahren seien, sei er nicht aufgestiegen. Seine Erwerbsunfähigkeit habe zum vorzeitigen Ausscheiden aus dem Erwerbsleben geführt, so dass ihm in der Rentenversicherung rentensteigernde Beiträge fehlten.

Mit Widerspruchsbescheid vom 14.06.1999 wies der Beklagte den Widerspruch zurĽck. Zur Begrļndung wurde ausgefļhrt, für die Ablehnung des Besuchs der Verwaltungskurse und der Verwaltungsschule seien die SchĤdigungsfolgen nicht ursĤchlich gewesen. Auch erscheine es unwahrscheinlich, dass der KlĤger nach dem Kriege als Landwirtschaftsmeister auf einem Gutshof gearbeitet hätte, da dieser Berufszweig ständig zurückgegangen sei.

Mit weiterem Widerspruchsbescheid vom 15.06.1999 wurde der Widerspruch des Klägers gegen den Bescheid des Beklagten vom 17.11.1998 über die Berechnung des Berufsschadensausgleiches zurückgewiesen. Auch wenn dem Kläger grundsätzlich weiter Berufsschadensausgleich nach dem

Vergleichseinkommen  $Verg\tilde{A}^{1/4}$ tungsgruppe BAT VIb zustehe, ergebe sich wegen des anzurechnenden Nettoeinkommens kein Zahlbetrag.

Die vor dem Sozialgericht Mainz erhobenen Klagen gegen beide Bescheide und Widerspruchsbescheide hat das Sozialgericht mit Beschluss vom 04.10.1999 zur gemeinsamen Verhandlung und Entscheidung verbunden und sodann mit Urteil vom 29.03.2004 zurückgewiesen. Zur Begründung wurde im Wesentlichen ausgeführt, dem Kläger stehe kein Anspruch auf Eingruppierung in eine andere Vergleichsgruppe beim Berufsschadensausgleich zu. Der KlĤger habe zwar belegt, dass er im Bereich der Landwirtschaft eine Ausbildung angestrebt habe, es sei jedoch nicht hinreichend wahrscheinlich, dass er tatsAxchlich auch den Abschluss als Landwirtschaftsmeister angestrebt habe. Für die Bewirtschaftung des gro̸elterlichen Hofes (ca. 10 ha Land) sei jedenfalls nach Ende des zweiten Weltkrieges eine Ausbildung zum Landwirtschaftsmeister nicht erforderlich gewesen. Dieser Hof sei auch auf Grund seines teilweise nur geringen Ertrages nicht für die Ausbildung landwirtschaftlicher Lehrlinge geeignet gewesen. Es sei auch nicht wahrscheinlich, dass der Kläger den Bestand dieses Hofes wesentlich hägtte vergröÃ∏ern können. Er habe einen Teil seiner Rente zum Bau eines neuen Hauses einsetzen müssen und in keinem der ausgefüllten Fragebögen hohe Vermögenswerte angegeben, deshalb auch über keine finanziellen Rücklagen zur WeiterfÄ1/4hrung des Hofes verfÄ1/4gt. Die TÄxtigkeit als einfacher Landarbeiter, wie sie vor dem Krieg vorgelegen habe, würde zudem nicht zu einer höheren Versorgung durch Berufsschadensausgleich fA¼hren.

Am 16.06.2004 hat der KlĤger gegen das ihm am 21.05.2004 zugestellte Urteil Berufung eingelegt.

# Der KlAzger trAzgt vor,

für den angestrebten Beruf eines Landwirtschaftsmeisters sei die Ã□bernahme des groÃ□elterlichen landwirtschaftlichen Betriebes nicht Voraussetzung gewesen. Er habe vielmehr bei gleich bleibenden wirtschaftlichen und politischen Verhältnissen auch ohne eigenen Hof eine Anstellung als Landwirtschaftsmeister finden können, zumal nach dem Kriege die Landwirtschaft einen hohen Stellenwert genossen habe. Zudem habe das Sozialgericht nicht berücksichtigt, dass seine Kriegsverletzung sich auf die berufliche Förderung als Verwaltungsangestellter ausgewirkt habe.

# Der KlĤger beantragt,

das Urteil des Sozialgerichts Mainz vom 29.03.2004 aufzuheben, den Beklagten unter AbĤnderung der Bescheide vom 13.11.1998 und 17.11.1998 in der Gestalt der Widerspruchsbescheide vom 14.06.1999 und 15.06.1999 zu verurteilen, ihm hĶheren Berufsschadensausgleich zu gewĤhren.

Der Beklagte beantragt, die Berufung zurĽckzuweisen.

Der Beklagte trĤgt vor, der KlĤger sei beim Vergleichseinkommen des Berufsschadensausgleiches zutreffend eingestuft.

Im Ã□brigen wird zur Ergänzung Bezug genommen auf den Inhalt der beigezogenen und den Kläger betreffenden Verwaltungsakten des Beklagten (Az: ), der Archivakten des Sozialgerichts Mainz (Az: S 4 <u>V 28/99</u>, S 4 V 29/99) sowie der Prozessakte, der Gegenstand der mýndlichen Verhandlung war.

## Entscheidungsgründe:

Die zulĤssige Berufung des KlĤgers ist nicht begründet, da ihm kein Anspruch nach § 44 SGB X auf Gewährung von Berufsschadensausgleich unter teilweiser Zurücknahme früherer Bescheide zusteht, in denen der Beklagte Entscheidungen über die Einstufung des Klägers beim Berufsschadensausgleich getroffen hat, insbesondere des "Grundbescheids" vom 02.10.1980. Denn die Einstufung eines Beschädigten in eine Vergleichsgruppe zur Bestimmung des Berufsschadensausgleichs erwachsen nach der Rechtsprechung des BSG, welcher der Senat sich bereits mehrfach angeschlossen hat, in Bindungswirkung, soweit damit einem Antrag eines Beschädigten stattgegeben wird (vgl. z.B. BSGE 42, S. 283; Breith. 1990, S. 920; Hansen, Der Berufsschadensausgleich, S. 62 mwN).

Nach § 44 SGB X ist ein Verwaltungsakt mit Wirkung für die Vergangenheit zurückzunehmen, wenn sich im Einzelfall ergibt, dass bei seinem Erlass das Recht unrichtig angewandt oder von einem Sachverhalt ausgegangen worden ist, der sich als unrichtig erweist, und soweit deshalb Sozialleistungen zu Unrecht nicht erbracht worden sind. Dabei gelten die gleichen allgemeinen Verfahrens und Beweislastregeln wie für die Erstfeststellung. Denn Sinn und Zweck dieser Vorschrift ist nicht eine Wiedereinsetzung in den Verfahrensstand vor Eintritt der nach § 77 SGG von allen Beteiligten zu beachtenden Bindungswirkung des nicht begünstigenden Verwaltungsakts, sondern die Auflösung einer Konfliktsituation zwischen der Bindungswirkung eines unrichtigen Verwaltungsakts und der materiellen Gerechtigkeit zugunsten der letzteren. Im Falle der Nichtfeststellbarkeit einer anspruchsbegründenden Tatsache trägt derjenige die objektive Beweislast, der sich auf diese Tatsache beruft (BSG SozR 5870 § 2 Nr. 44).

Bei der Prýfung, ob die Behörde bei Erlass des Verwaltungsakts, dessen Rücknahme nunmehr Streitgegenstand ist, von einem Sachverhalt ausgegangen ist, der sich als unrichtig erweist, ist von dem damals gegebenen Sachverhalt auszugehen. Allein darauf stellt § 44 SGB X ab. Daher kommt es auf einen in der Folgezeit und derzeit möglicherweise geänderten Sachverhalt, der nunmehr eine andere Entscheidung rechtfertigen könnte, nicht an (Urteil des Senats vom 14.10.1986, Az: L 4 Vs 88/85).

Nach <u>§ 30 Abs. 3 BVG</u> in der hier anzuwendenden Fassung des 10. AnpG-KOV vom 10.08.1978 (<u>BGBI. I S. 1217</u>) erhalten BeschĤdigte, deren Einkommen aus gegenwĤrtiger oder frýherer Tätigkeit durch Schädigungsfolgen gemindert ist, nach Anwendung des Absatzes 2 einen Berufsschadensausgleich in Höhe von vier Zehntel des auf volle Deutsche Mark nach oben abgerundeten Verlustes. Einkommensverlust ist der Unterschiedsbetrag zwischen dem gegenwĤrtigen

Bruttoeinkommen aus gegenwĤrtiger oder früherer Tätigkeit zuzüglich der Ausgleichsrente (=derzeitiges Einkommen) und dem höheren Vergleichseinkommen (§ 30 Abs. 4 Satz 1 BVG). Wie sich das Vergleichseinkommen berechnet, ist in Abs. 5 des § 30 BVG geregelt. DemgemäÃ☐ errechnet sich das Vergleichseinkommen (aus Satz 1) nach (Einzelheiten regelnden) Abs. 5 Sätze 2 bis 6 aus dem monatlichen Durchschnittseinkommen der Berufs- oder Wirtschaftsgruppe, der der Beschädigte ohne die Schädigung nach seinen Lebensverhältnissen, Kenntnissen und Fähigkeiten und dem bisher betätigten Arbeits- und Ausbildungswillen wahrscheinlich angehört hätte.

Ob der Kläger einen Einkommensverlust iSd <u>§ 30 Abs. 4 Satz 1 BVG</u> infolge der Schädigungsleiden erlitten hat, ist nach der im Versorgungsrecht geltenden Kausalitätstheorie der wesentlichen Bedingung zu beurteilen. Danach ist wesentliche Ursache nur diejenige Bedingung, die wegen ihrer besonderen Beziehung zum Erfolg nach der natürlichen Betrachtungsweise zu dessen Eintritt wesentlich mitgewirkt hat. Wenn mehrere Bedingungen in der gleichen Weise, d.h. gleichwertig oder annähernd gleichwertig zum Erfolg beigetragen haben, ist jede von ihnen Ursache im Sinne des Versorgungsrechts.

Wahrscheinlichkeit bedeutet, daÃ☐ so viel mehr für als gegen die behauptete berufliche Entwicklung spricht, daÃ☐ sich hierauf die Ã☐berzeugung des Senats grÃ⅓nden kann. Unter BerÃ⅓cksichtigung aller den Beschädigten betreffenden Lebensumstände ist somit zu beurteilen, ob mehr fÃ⅓r als gegen den hypothetischen, geltend gemachten Berufserfolg spricht. Die bloÃ☐e Möglichkeit eines bestimmten beruflichen Aufstiegs reicht indes nicht aus (Urteil des erkennenden Senats vom 14.12.1990, Az: L 4 V 55/90 mwN). Auch erstreckt sich die Beweiserleichterung der Wahrscheinlichkeit nicht auf die der Wahrscheinlichkeitsprognose zugrunde zu legenden Tatsachen; diese mÃ⅓ssen erwiesen sein (BSG, BeschluÃ☐ vom 21.02.1992, Az: 9a BV 125/91). Da sich der Anspruch des Klägers hier auf § 44 SGB X stÃ⅓tzt, mÃ⅓sste ein vom Kläger abweichend von der Entscheidung im Bescheid vom 02.10.1980 geltend gemachter anderer hypothetischer beruflicher Werdegang wahrscheinlich, nicht erwiesen sein (hM, vgl. BSG, Breith. 1990, S. 920, 922; Hansen, aaO, S. 65 f mwN).

Der Beklagte hat das Vergleichseinkommen des Kl $\tilde{A}$ ¤gers bei der Berechnung des Berufsschadensausgleiches zutreffend als das eines Verwaltungsangestellten nach BAT VIb eingestuft. Davon, dass ein anderes (insbesondere ein h $\tilde{A}$ ¶heres) Vergleichseinkommen anzusetzen ist, weil der Kl $\tilde{A}$ ¤ger mit Wahrscheinlichkeit ohne die Sch $\tilde{A}$ ¤digung einen anderen Beruf als den eines Verwaltungsangestellten nach der Besoldungsgruppe BAT VIb erreicht h $\tilde{A}$ ¤tte, kann sich der Senat nicht  $\tilde{A}$ ½berzeugen.

Insbesondere kann sich der Senat nicht davon überzeugen, dass der Kläger ohne die Schädigungsfolgen den Beruf eines Landwirtschaftmeisters ergriffen hätte und als angestellter Landwirtschaftsmeister in einem gröÃ∏eren Agrarbetrieb gearbeitet hätte, so dass sein Vergleichseinkommen demjenigen eines qualifizierten landwirtschaftlichen Arbeiters, wozu landwirtschaftliche Meister

gehören, zu entnehmen wäre.

Nach den 1980 angestellten Ermittlungen des Beklagten h\( \tilde{A}\) xtte der Kl\( \tilde{A}\) xger, selbst wenn er nach dem Wehrdienst in die Landwirtschaft zurĽckgekehrt wĤre, diese auf Dauer nicht selbstĤndig fortfļhren kĶnnen, da der Betrieb hierzu nicht gro̸ genug war. Die Ã∏berlegungen des Klägers über die Entwicklung der Landwirtschaft betreffen die Zeit wĤhrend des 2. Weltkrieges und die unmittelbare Nachkriegszeit, nicht aber den hier ma̸geblichen Zeitpunkt 02.10.1980. Anhaltspunkte dafür, dass der Kläger noch eine zusätzliche Meisterausbildung im Bereich der Landwirtschaft abgeschlossen hÄxtte, liegen nicht vor. Unterstellt, er wAxre im Bereich der Landwirtschaft geblieben und hAxtte eine unselbstAxndige BeschĤftigung aufgenommen, wie der KlĤger nun vortrĤgt, wĤre das Vergleichseinkommen seinerzeit demjenigen (höchstens) eines qualifizierten Arbeiters (vgl. Tabelle 6 der Vergleichseinkommen für die Feststellung des Berufsschadens- und Schadensausgleichs vom 25.08.1978, BAnz N. 166 S. 2) zu entnehmen gewesen, das im Ä\|Drigen auch nach den Eingruppierungsmerkmalen Facharbeiter und Meister einschlieA⊓t. Dieses Einkommen wAxre daher (fA¼r nicht in Hausgemeinschaft aufgenommene mÄxnnliche qualifizierte Arbeiter) mit 1.936 DM anzusetzen gewesen, wAxhrend das Vergleichseinkommen fA¼r Angestellte im A¶ffentlichen Dienst der Besoldungsgruppe BAT VIb 2.444 DM betrug.

Deshalb hatte der Beklagte auch im Jahr 1980 zutreffend das Vergleichseinkommen nach BAT VIb angesetzt. Ginge man entsprechend dem Vortrag des Kl $\tilde{A}$  $\mu$ gers davon aus, dass dieser entgegen der urspr $\tilde{A}$  $\mu$ nglichen Festsetzung als Landwirtschaftsmeister einzustufen w $\tilde{A}$  $\mu$ re, w $\tilde{A}$  $\mu$ rde ihm nur ein Anspruch auf einen niedrigeren Zahlbetrag an Berufsschadensausgleich zustehen, so dass ihm im Bescheid vom 02.10.1980 nicht zu Unrecht zu niedrige Anspr $\tilde{A}$  $\mu$ che zuerkannt wurden.

Anhaltspunkte dafür, dass der Kläger ohne die Schädigungsfolgen in seinem Vergleichsberuf eines Verwaltungsangestellten weiter aufgestiegen wäre, so dass ihm deswegen höherer Berufsschadensausgleich zustehen könnte, liegen nicht vor.

GrundsÃxtzlich kann ein Anspruch auf Berufsschadensausgleich nicht nur bei einer Vertreibung aus dem Beruf bestehen, sondern auch wenn der BeschÃxdigte in dem Beruf bleibt, den er angestrebt und ohne die SchÃxdigungsfolgen erreicht hÃxtte, sofern wahrscheinlich ist, dass er schÃxdigungsbedingt am Aufstieg gehindert worden ist (vgl. dazu Hansen, aaO, S. 58 ff mwN).

Es mag sein, dass es nicht sachgerecht seitens seines ehemaligen Dienstherren gewesen ist, statt dem Klā¤ger andere, ā¤ltere Kollegen zu bevorzugen und zu Kursen und Fortbildungsmaā∏nahmen zu entsenden, wie der Klā¤ger vortrā¤gt. Auch nach seinem Vorbringen lagen damit aber die Umstā¤nde, die eine weitere Ausbildung verhindert haben, auā∏erhalb des vom BVG geschā¼tzten Bereiches. Ihm ist damit nicht wegen der Schā¤digung bzw. der Schā¤digungsfolgen, sondern wegen der Personalpolitik seiner Vorgesetzten ein mā¶glicher Aufstieg versagt geblieben.

SchlieÃ□lich steht dem Kläger kein Berufsschadensausgleich deshalb zu, weil er vorzeitig â□□ wegen der Schädigungsfolgen â□□ seinen Beruf aufgeben musste.

Zwar trifft es zu, dass der Klå¤ger wå¤hrend dieser Zeit keine Rentenversicherungsbeitrå¤ge entrichtet hat, so dass die ihm nach dem Renteneintrittsalter gezahlte Rente niedriger sein då¼rfte als diejenige, die er ausgezahlt erhielte, hå¤tte er noch weitere 11 Jahre Rentenversicherungsbeitrå¤ge eingezahlt. Andererseits ist dieser berufliche Schaden aber bereits ausgeglichen durch die Gewå¤hrung von Berufsschadensausgleich nach dem Vergleichseinkommen eines Verwaltungsangestellten nach BAT VIb, das gemå¤å□ der Berufsschadensausgleichsverordnung mit Vollendung des 65. Lebensjahres des Klå¤gers auf 75 vH gekå¼rzt worden ist.

Nach A§ 30 Abs. 5 Satz 1 Halbs. 2 BVG idF des Gesetzes zur Verbesserung der Haushaltsstruktur im Geltungsbereich des Arbeitsfä¶rderungs- und des Bundesversorgungsgesetzes vom 18. Dezember 1975 (BGBI I 1331) gilt das altersbedingte Ausscheiden aus dem Erwerbsleben grundsÄxtzlich nicht als Nachschaden. Die Wortfassung "gilt nicht" macht deutlich, dass als Ausnahme von dem allgemein in § 30 Abs. 5 BVG aF enthaltenen Ã1/4bergeordneten Grundsatz, EntschĤdigungen für versorgungsfremde Nachschäden zu vermeiden, bei schĤdigungsunabhĤngigem, wohl aber altersbedingtem Ausscheiden aus dem Arbeitsleben, das Fortbestehen eines schäzdigungsbedingten Einkommensverlustes weiterhin unterstellt wird. Deshalb sind KausalitÃxtserwÃxgungen bezüglich der finanziellen Auswirkungen des Eintritts in den Ruhestand, wie sie der KlĤger anstellt, nicht weiterfÄ1/4hrend, wenn der BeschÄzdigte im Zeitpunkt des altersbedingten Ausscheidens aus dem Berufsleben bereits Berufsschadensausgleich bezieht. Dann gilt nach § 8 Abs. 1 DVO zu <u>§ 30 Abs. 3</u> und 4 BVG (Fassung vom 18. Januar 1977, BGBI I S. 162) mit Ablauf des Monats, in dem der BeschĤdigte das 65. Lebensjahr vollendet hat, das um 25 vH gekürzte Vergleichseinkommen. Mit dieser Vorschrift hat der Gesetz- bzw. Verordnungsgeber zum einen eine Anpassung an die allgemein geltenden Regeln über die Altersgrenze im Beamten- und Rentenrecht vorgenommen. Zum anderen hat er als Vergleichseinkommen für Altersrentner und Ruhestandsbeamte wie auch für SelbstĤndige kein durchschnittliches Renten- oder Pensionseinkommen, sondern ein allgemein um 25 vH gekürztes Vergleichseinkommen angesetzt. Damit trägt diese Bestimmung in besonderer Weise dem Grundsatz der Generalisierung und Pauschalierung Rechnung, wovon der Berufsschadensausgleich und Schadensausgleich beherrscht wird (<u>BSGE 38, 160</u>, 166 = <u>SozR 3100 § 30 Nr. 3</u>; SozR 3100 § 30 Nr 47 mwN). DemgemäÃ∏ kommt es auf einen konkreten Einkommensschaden nicht an (BSGE 33, 60, 61 = SozR Nr. 47 zu  $\hat{A}$ § 30 BVG). Der Einkommensverlust ist pauschalierend nach einem durchschnittlichen Berufserfolg festzustellen (<u>BSGE 45, 227</u>, 234 = <u>SozR 3100 § 30 Nr. 33</u> mwN; <u>SozR 3100 § 30</u> Nr. 42 S 186 mwN; SozR 3100 § 30 Nr. 60; Hansen, aaO, S. 113 ff) und gleicht auch einen evtl. Schaden in der Rente aus.

Die Berufung ist daher zurļckzuweisen.

Die Entscheidung über die Kosten stützt sich auf § 193 SGG.

Die	Revision	wird r	nicht gelassen,	da Rev	visionszul	lassungsgr <i>l</i>	Á¼nde (	<u>§</u> :	<u> 160</u>	<u>Abs.</u>	2
<u>Nrn</u>	. 1 und 2	SGG)	nicht vorlieger	٦.							

Erstellt am: 11.11.2005

Zuletzt verändert am: 23.12.2024